

Digitaalinen pizzauunin lämpömittari

Digital pizzaugnstermometer

Digital pizza oven thermometer

Digitalt pizzaovnstermometer

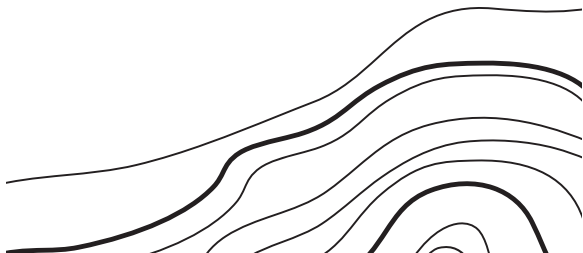
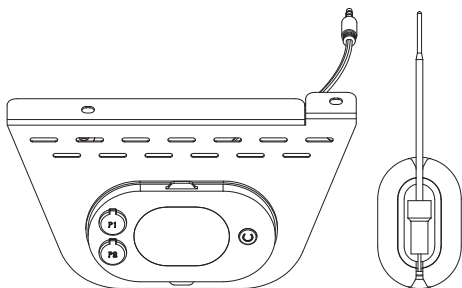
Digital pizza oven thermometer

Digitaalne pitsaahju termomeeter

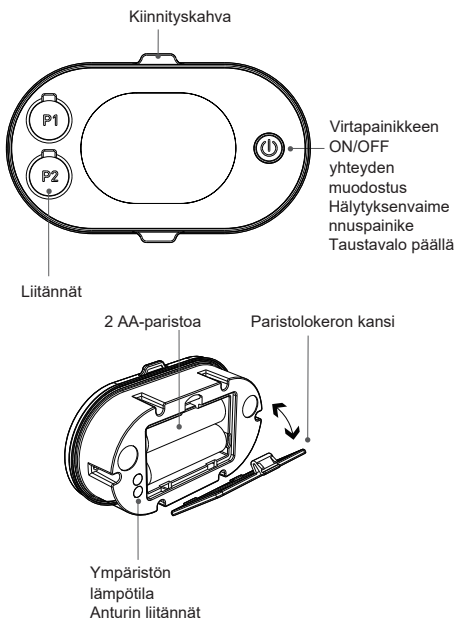
Digitales pizzaofen-thermometer

Käyttöohjeet / Bruksanvisning / Instruksjoner
Instruktioner / Instructions / Kasutusjuhend
Anleitungen

FI/SE/NO/DK/EN/EE/DE



Tutustu laitteeseen



Laitteessa on kaksi liitintää liha-antureille, joiden avulla voit valvoa kahta kohdetta kerralla.

Huomautus: Tuotteen mukana tulee vain yksi liha-anturi. Jos tarvitset kaksi liha-anturia, sinun on ostettava toinen erikseen.

Keskimääräinen virta: 3V/1.7mA

Paristojen asettaminen (Paristot eivät sisälly pakkaukseen)

Tähän laitteeseen tarvitaan kaksi AA-paristoa. Varmista, että ne on asetettu oikeaan suuntaan seuraamalla laitteen kuvakkeita.

- 1 Irrota paristokotelon kansi varovasti.
 - 2 Aseta paristot paikoilleen. Huomioi suuntaa osoittavat kuvakkeet.
- + - +
- 3 Kohdistista ja napsauta kansi takaisin paikalleen.

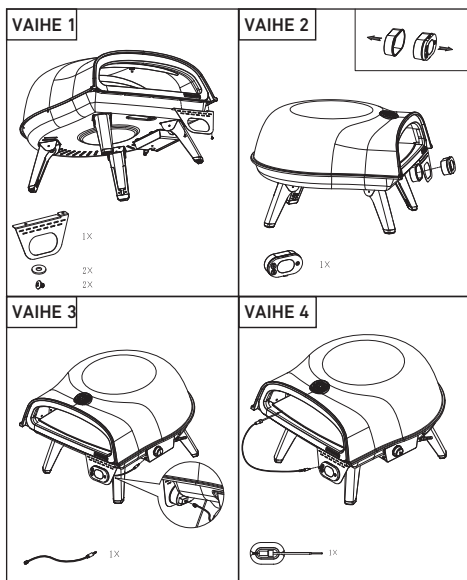
OSALUETTELO

1 KPL 	1 KPL 	1 KPL 	1 KPL 
--	--	--	--

SCREW LIST

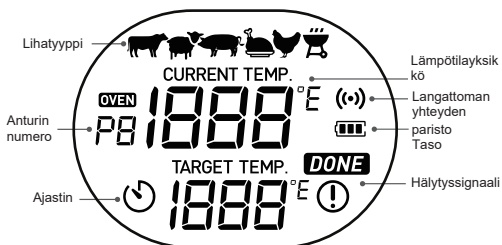
2 KPL 	2 KPL 
--	--

Digitaalisen lämpömittarin asentaminen (Pizzauuni ei sisälly pakkaukseen)

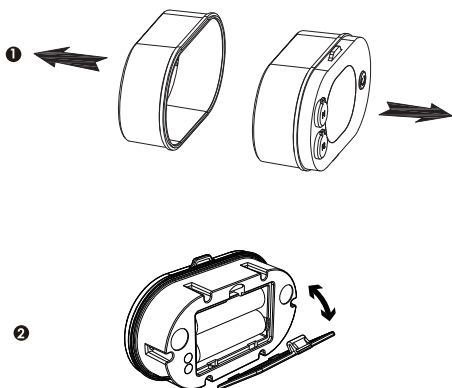


Laite jatkaa liitännöjen skannausta, kun virta on kytketty päälle. LCD-näytön anturikuvakkeet näyttävät yksitellen 1 – 2, mihin anturit on kytketty. Aseta sitten anturit paistettavaan kohteeseen. Varmista, että anturin kärki on kohteen keskellä, jotta saat tarkan lämpötilan.

Näytön esittely



Pariston vaihtaminen

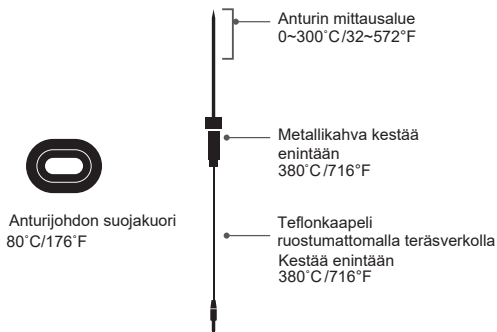


Kun olet vaihtanut pariston, aseta lämpömittari takaisin alkuperäiselle paikalleen.

VAROITUS

Anturin eri osien lämmönkesto vaihtelee. ÄLÄ laita antureita suoraan liekkiin.

ÄLÄ laita johtoa uuniin, sillä se sulaa! Antureita EI voi pestä astianpesukoneessa.



Huomioitavaa: Lämpötila-anturit edellä vain viitteellisinä.
Todellisten antureiden tiedot voivat poiketa annetuista.



Hävittäminen



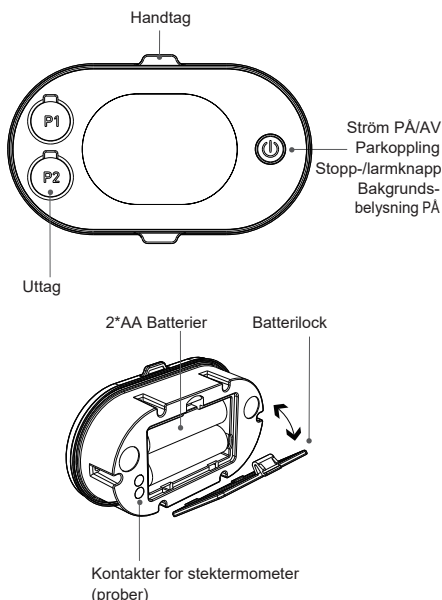
Yliviivattu jäteastiaikoni tarkoittaa, että sähkö- ja elektroniikkaromu (SER) on hävitettävä erikseen.

Tällaiset laitteet voivat sisältää arvokkaita, mutta vaarallisia ja haitallisia aineita. Laki velvoittaa toimittamaan nämä tuotteet erityiseen keräyspisteeseen sähkö- ja elektroniikkalaiteromun kierrätystä varten, eikä niitä saa missään tapauksessa hävittää lajittelemattoman yhdyskuntajätteen mukana. Näin autat säästämään luonnonvaroja ja ympäristöä.

Käytetyt paristot ja akut on hävitettävä asianmukaisesti. Paristoja myyvissä myymälöissä ja kunnallisissa keräyspisteissä on erikoissäiliöitä paristojen hävittämistä varten. Tarkat tiedot paristojen tyypistä ja kemiallisesta järjestelmästä löytyvät teknisistä tiedoista ja vastaavista merkinnöistä itse paristoista.

Lapset eivät saa leikkiä muovipusseilla ja pakkausmateriaaleilla loukkaantumis- ja tukehtumisvaaran vuoksi. Säilytä sellainen materiaali turvallisesti tai hävitä se ympäristöystävällisellä tavalla. Ei saa hävittää talousjätteen mukana.

Information om enheten



Enheten har 2 uttag för stektermometer, vilket gör att du kan övervaka 2 livsmedel samtidigt.

Obs: Denna produkt levereras med endast en stektermometer. Om du behöver två stektermometrar måste en extra köpas separat.

Genomsnittlig strömförbrukning: 3 V / 1,7 mA

Sätt i batterier (Batterier ingår inte)

Enheten kräver 2 × AA-batterier. Se till att de sätts i rätt riktning genom att följa symbolerna på enheten.

- ❶ Bänd försiktigt loss batterilocket.
- ❷ Sätt i batterierna och observera riktningssymbolerna.

- ❸ Justera och tryck fast locket tills det snäpper på plats.

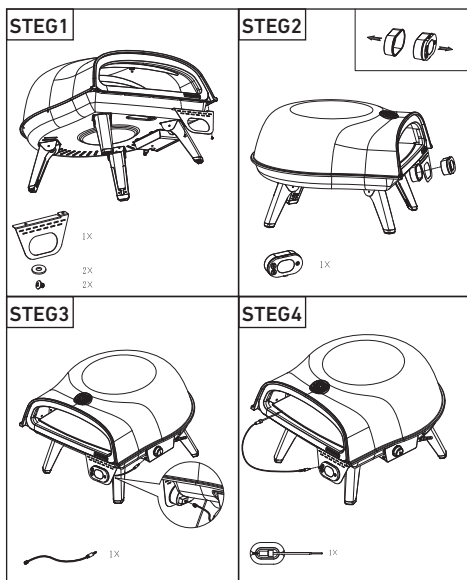
DEL LISTA

1 st 	1 st 	1 st 	1 st 
---	---	---	---

SKRUV LISTA

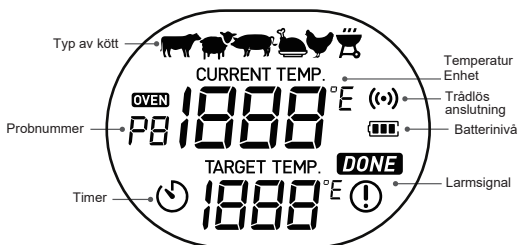
2 st 	2 st 
---	---

Installera den digitala termometern
(Pizzaugnen ingår inte).

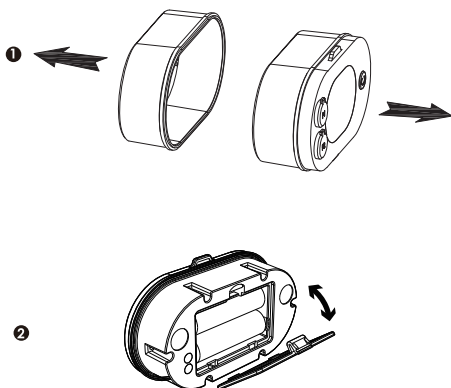


Enheten fortsätter att skanna uttagen när strömmen slås på.
Probsymbolerna på LCD-skärmen visas i tur och ordning från 1 till 2,
beroende på vilka stektermometrar som är anslutna.
Sätt därefter in proberna i maten och se till att spetsen på proben
placeras i mitten av livsmedlet för att få en korrekt temperaturmätning.

Skärmöversikt



Hur man byter batteri



Efter att batteri har bytts ut, sätt tillbaka termometern i dess ursprungliga läge.

VARNING

Värmetåligheten varierar mellan olika delar av proben.

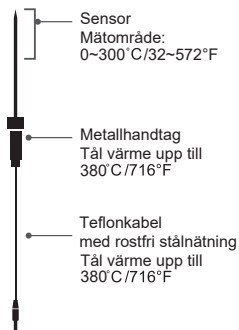
Placera inte proberna direkt i öppen låga.

Placera inte kabelvindan i ugnen – den kan smälta.

Proberna tål inte diskmaskin.



Probe Kabelsamlare
80°C/176°F



Observera: Temperaturproberna är endast för referens.
Den faktiska produkten kan skilja sig.



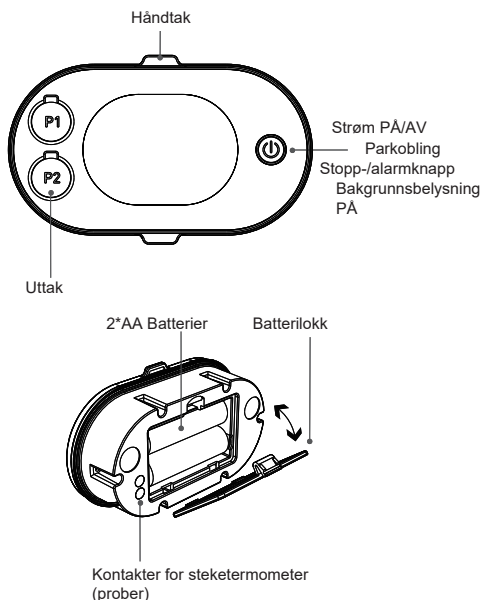
Kassering



Den överkryssade soptunnesymbolen kräver separat avfallshantering av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Sådan

utrustning kan innehålla värdefulla men farliga och skadliga ämnen. Du är enligt lag skyldig att lämna in dessa produkter till en anvisad insamlingsplats för återvinning av WEEE och får under inga omständigheter kassera dem som osorterat kommunalt avfall. På så vis kan du bidra till att bevara resurser och skydda miljön. Uttjänta batterier och uppladdningsbart batteri måste kasseras på rätt sätt. Batteri- försäljande butiker och kommunal insamling erbjuder särskilda behållare för avfallshantering av batterier. Exakta uppgifter om batteriernas typ och kemiska system finns i tekniska data och motsvarande märkning på själva batterierna. Barn får inte leka med plastpåsar och förpackningsmaterial. Det finns risk för personskada och kvävning. Förvara sådant material på ett säkert sätt eller kassera det på ett miljövänligt sätt. Får inte kastas i hushållsavfallet.

Informasjon om enheten



Enheden har to uttak for steketermometer, noe som gjør at du kan overvåke to matvarer samtidig.

NB: Dette produktet leveres kun med ett steketermometer. Dersom du trenger to steketermometer, må et ekstra kjøpes separat.

Gjennomsnittlig strømforbruk: 3 V / 1,7 mA

Sett i batterier (Batterier inngår ikke)

Enheden krever 2 × AA-batterier. Sørg for at de settes inn i riktig retning ved å følge symbolene på enheten.

- ❶ Lirk forsiktig av batteridekselet.
- ❷ Sett inn batteriene og følg retningssymbolene.

- ❸ Juster og trykk på lokket til det klikker på plass.

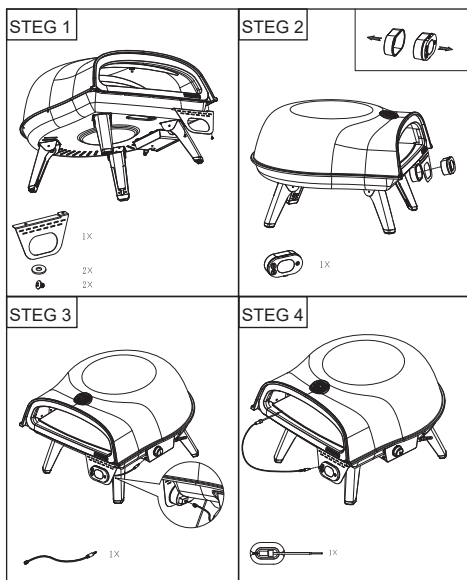
DELE LISTE

 1st	 1st	 1st	 1st
---	---	---	---

SCREW LIST

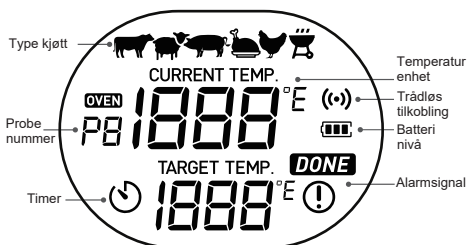
 2st	 2st
---	---

Installer det digitale termometeret
(Pizzaovn er ikke inkludert).

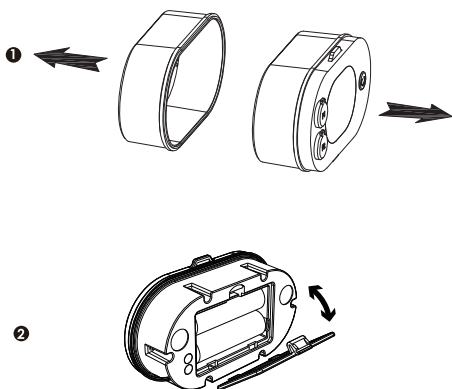


Når enheten er slått på, vil den kontinuerlig søke etter tilkoblede stikkontakter. Probesymbolene på LCD-skjermen vil vises i rekkefølge fra 1 til 2, avhengig av hvilke prober som er tilkoblet. Sett deretter probene inn i maten. Sørg for at spissen på proben er plassert i midten av maten for å få en nøyaktig temperaturmåling.

Skjermoversikt



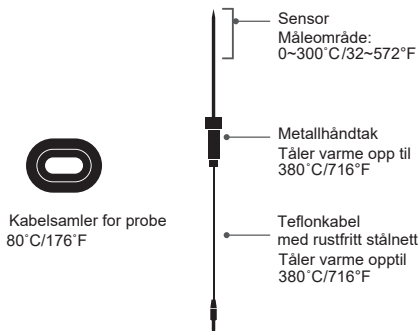
Hvordan bytte batteri



Etter at batteriet er byttet, sett termometeret tilbake i sin opprinnelige posisjon.

ADVARSEL

Varmebestandigheten varierer mellom ulike deler av proben.
Ikke plasser probene direkte på åpen flamme.
Ikke plasser kabelsnellen i ovnen – den kan smelte.
Probene tåler ikke oppvaskmaskin.



OBS: De ovenstående steketermometerne er kun ment som referanse, og kan avvike fra de faktiske steketermometerne.



Avfallshåndtering

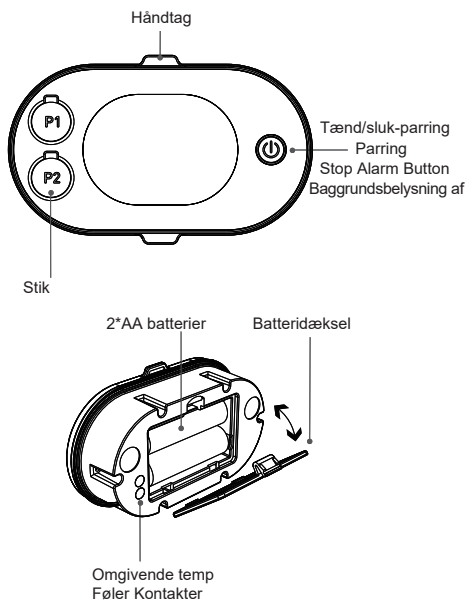


Symbolet med den overkryssede avfallsbeholderen betyr at elektrisk og elektronisk avfall skal kastes separat. (WEEE). Slikt utstyr kan inneholde verdifulle, men farlige stoffer. Det er påbudt å returnere slike produkter til et angitt innsamlingssted for resirkulering i henhold til WEEE-direktivet. Produktet skal ikke under noen omstendigheter kastes som usortert restavfall. På denne måten kan du bidra til å bevare ressursene og beskytte miljøet. Brukte batterier og oppladbare batterier skal kasseres på riktig måte. Butikker som selger batterier og offentlige gjenvinningstasjoner har egne beholdere for kassering av batteriavfall. Nøyaktige opplysninger om batterienes type og kjemikalieinnhold finnes i de tekniske dataene, og samsvarer med merkingen på selve batteriene.

Barn må ikke leke med plastposer og emballasjemateriale. Det er fare for personskade og kvelning. Lagre slike materialer trygt eller kast dem på en miljøvennlig måte.

Skal ikke kastes sammen med husholdningsavfall.

Lær enheden at kende



Enheden har 2 stik til kødtemperaturfølere, så du kan overvåge 2 emner på én gang.

Bemærk: Dette produkt indeholder kun én kødtemperaturføler. Hvis du har brug for to kødtemperaturfølere, skal du købe en ekstra enhed separat.

Gennemsnitsstrøm: 3V/1.7mA

Isæt batteriet (Batteri medfølger ikke)

Der skal bruges 2*AA-batterier til denne enhed. Sørg for, at de er isat den rigtige retning ved at følge ikonerne på enheden.

- 1 Fjern forsigtigt batteridækslet.
- 2 Sæt batterierne i, og vær opmærksom på ikonerne, der viser retningerne.

- 3 Juster og klik dækslet på plads.

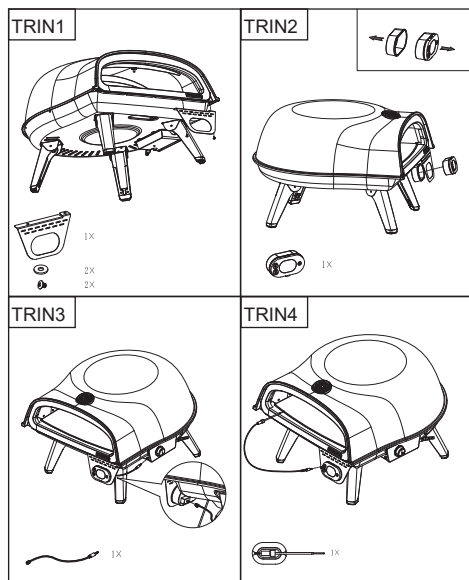
LISTE OVER DELE

1STK. 	1STK. 	1STK. 	1STK. 
--	--	--	--

LISTE OVER SKRUER

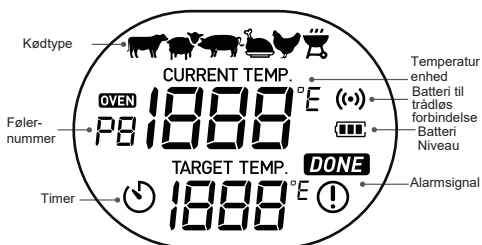
2STK. 	2STK. 
--	--

Montering af det digitale termometer (Pizzaovnen medfølger ikke)

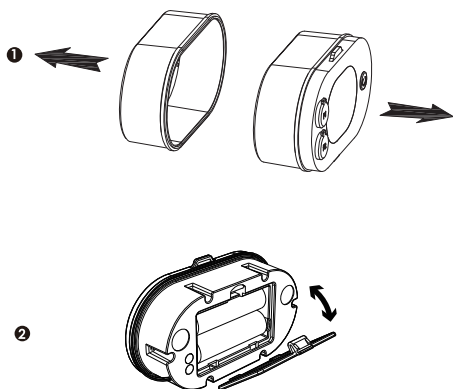


Enheden fortsætter med at scanne stikkene, når der tændes for strømmen. Følerikonerne på LCD'en viser et efter et fra 1 til 2, hvor følerne er tilsluttet. Sæt derefter temperaturføleren i maden, og sørg for, at den forreste spids af temperaturføleren er i midten af maden for at få den nøjagtige temperatur.

Introduktion til skærbilledet



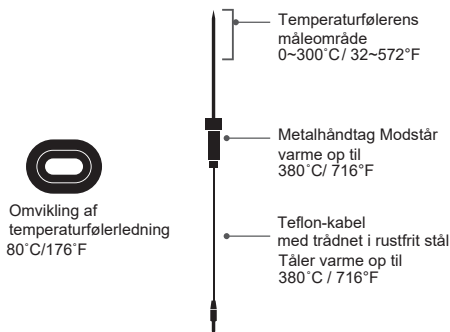
Sådan udskiftes batteriet



Når du har udskiftet batteriet, skal du sætte termometeret tilbage i den oprindelige position.

ADVARSEL

Varmemodstanden varierer i de forskellige komponenter i temperaturføleren. Anbring IKKE temperaturføleren direkte i åben ild. Sæt IKKE ledningen i ovnen, da den ellers vil smelte! Og temperaturføleren tåler IKKE opvaskemaskine.



Bemærk: Temperaturfølerne ovenfor er kun til reference, afhængigt af de faktiske følere.



Bortskaffelse



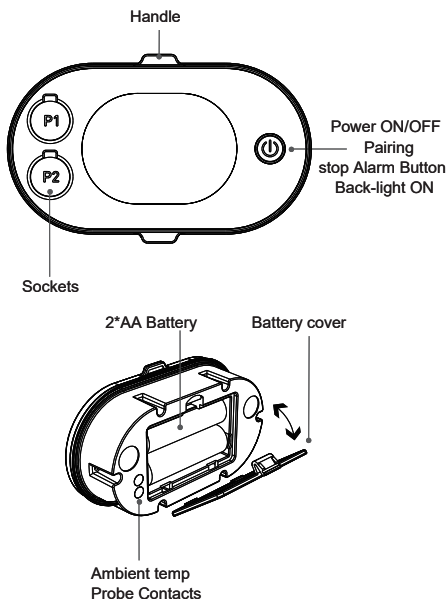
Symbolet med den overstregede skraldespand fortæller, at elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) skal bortskaffes separat. Sådant udstyr kan indeholde værdifulde, men farlige stoffer. Du er lovmæssigt forpligtet til at returnere disse produkter til et udpeget indsamlingssted til genanvendelse af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE), og du må under ingen omstændigheder bortskaffe dem som usorteret husholdningsaffald. På den måde kan du være med til at bevare ressourcer og beskytte miljøet.

Brugte batterier og genopladelige batterier skal bortskaffes korrekt. Butikker, der sælger batterier, og kommunale indsamlingssteder har specielle beholdere til bortskaffelse af batterier. Nøjagtige oplysninger om batteriernes type og kemiske sammensætning fremgår af de tekniske data og tilsvarende mærkninger på selve batterierne.

Børn må ikke lege med plastikposer og emballagematerialer, da der er risiko for kvælning og personskade. Opbevar sådant materiale, eller bortskaf det på en miljøvenlig måde.

Må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald.

Get to know the device



The device provides 2 sockets for meat probes, which enable you monitor 2 items at once.

Note: This product includes only one meat probe. If you require two meat probes, you will need to purchase an additional unit separately.

Average current : 3V/1.7mA

Put in the Battery (Battery not included)

2*AA size batteries are needed for this device. Make sure they are put in the right direction by following the icons on the unit.

- ① Gently pry off the battery cover.
- ② Put in batteries, noticing the icons which show directions.

- ③ Align and snap the cover back into place.

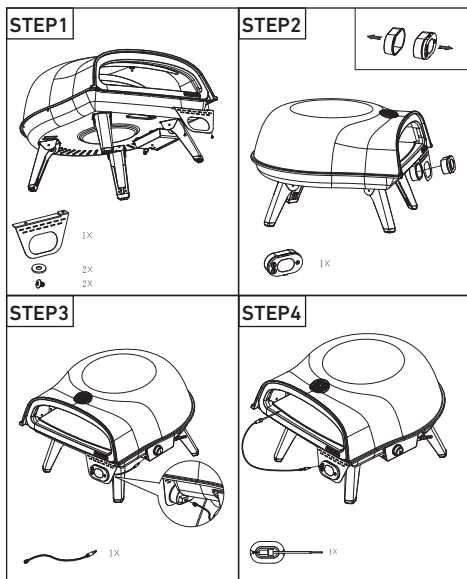
PART LIST

1PC 	1PC 	1PC 	1PC 
--	--	--	--

SCREW LIST

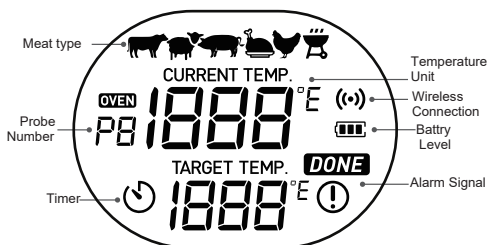
2PCS 	2PCS 
---	---

Install the digital thermometer set
(The pizza oven is not included)

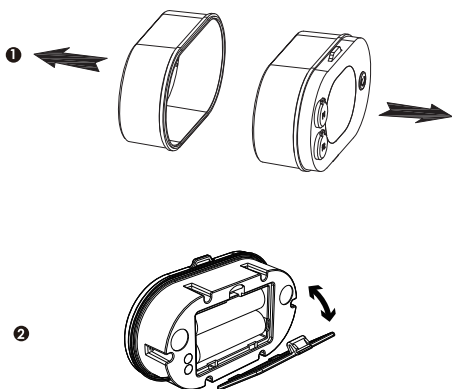


The device will keep scanning the sockets when its power is switched on, the Probe icons on LCD will display one by one from 1 to 2 where probes are plugged in. Then insert the probes into the food, make sure the front tip of the probe is in the center of the food to get accurate temperature.

Screen introduction



How to replace the battery



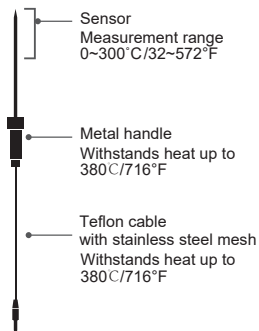
After replacing the battery, install the thermometer back to its original position.

WARNING

The heat resistance varies in different components of the probe,
DO NOT put the probes directly in fire flame.
DO NOT put the cord wrap into oven, or it will melt!
And probes are NOT dishwasher safe.



Probe Cord Wrap
80°C/176°F



Attention: Temp Probes above for reference only, subject to the actual probes.



Disposal



The crossed-out wheeled bin symbol requires separate disposal for waste electrical and electronic equipment (WEEE). Such

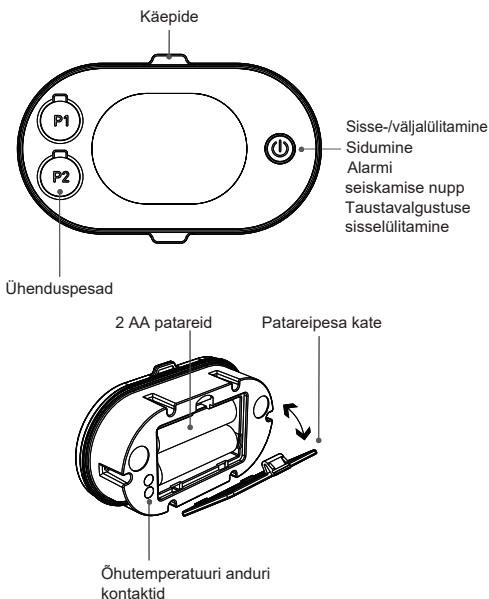
equipment may contain valuable, but dangerous and hazardous substances. You are required by law to return these products to a designated collection point for the recycling of WEEE and must not under any circumstances dispose of them as unsorted municipal waste. In this way, you can help to conserve resources and protect the environment.

Used batteries and rechargeable batteries must be disposed of properly. Battery selling stores and municipal collection points offer special containers for battery disposal. Precise data on the type and chemical system of the batteries can be found in the technical data, corresponding markings on the batteries themselves.

Children must not play with plastic bags and packaging material due to the risk of injury and suffocation. Store such material safely or dispose of it in an environmentally friendly way.

Do not dispose of with household waste.

Toote tutvustus



Seadmel on 2 ühenduspesa liha temperatuurianduritele, mis võimaldavad korraga jälgida 2 toodet.

Märkus. Sellel tootel on ainult üks liha temperatuuriandur. Kui vajate kahte liha temperatuuriandurit, peate ostma eraldi 1 isaseadme.

Keskmine vool: 3V/1.7mA

Sisestage patarei (Patarei ei kuulu komplekti)

Selle seadme jaoks on vaja kahte AA-patareid. Sisestage need õiget pidi, järgides tähistust seadmel.

- 1 Tõmmake patareikate ettevaatlikult lahti.
- 2 Sisestage patareid vastavalt suunda näitavatele ikoonidele.

- 3 Pange kate tagasi ja vajutage see oma kohale.

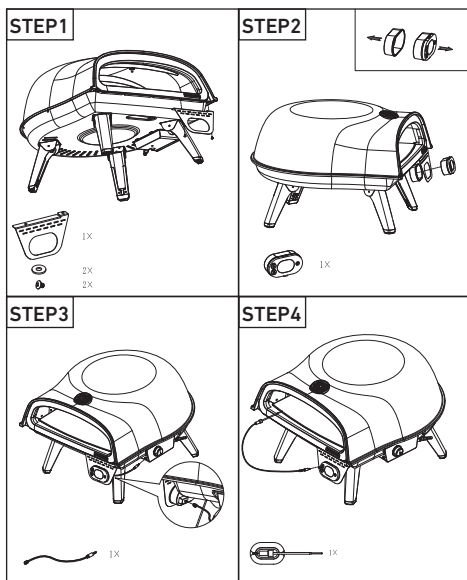
OSADE LOETELU

1PC 	1PC 	1PC 	1PC 
--	--	--	--

SCREW LIST

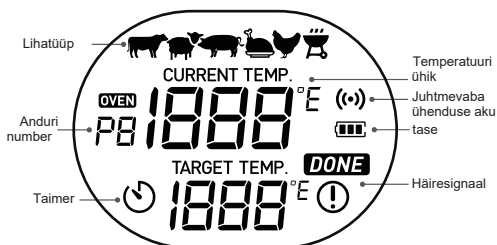
2PCS 	2PCS 
---	---

Digitaalse termomeetri paigaldamine
(Pitsaahi ei kuulu komplekti)

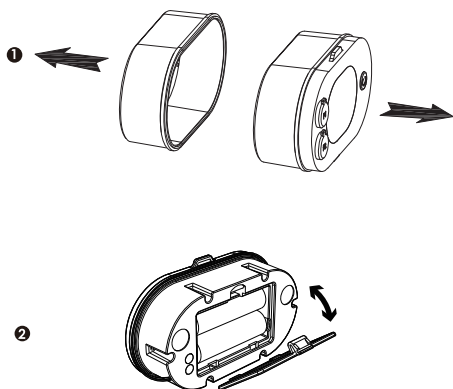


Kui seade on sisse lülitatud, skannib see pidevalt ühenduspesi. Ühendatud andurid kuvatakse ekraanil üksteise järel, 1 kuni 2. Seejärel sisestage andurid toiduainesse. Täpse temperatuuri saamiseks veenduge, et anduri ots oleks toiduaine keskel.

Ekraani selgitus



Patarei vahetamine



Pärast patarei vahetamist pange termomeeter tagasi endisesse asendisse.

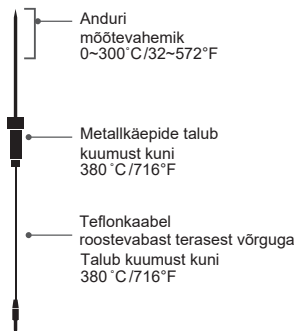
HOIATUS

Soojustakistus erineb anduri erinevates komponentides, ÄRGE pange andureid otse leegi sisse.

ÄRGE pange juhtmeümbrist ahju, see sulab! Andureid EI tohi pesta nõudepesumasinas.



Anduri juhtme ümbris
80 °C/176 °F



Tähelepanu. Ülaltoodud temperatuurandurid on ainult informatiivse tähendusega, tegelikud andurid võivad erineda.



Kasutuselt kõrvaldamine



Läbikriipsutatud prügikasti sümbol nõuab elektri-ja elektroonikaseadmete jäätmete eraldi käitlemist.



Sellised seadmed võivad sisaldada väärtuslikke, kuid ohtlikke ja kahjulikke aineid. Te olete seadusega kohustatud tagastama need tooted elektroonikaromude ringlussevõtuks ettenähtud kogumispunkti ja te ei tohi neid mingil juhul utiliseerida sorteerimata olmejäätmetena. Nii aitate säästa ressursse ja keskkonda.

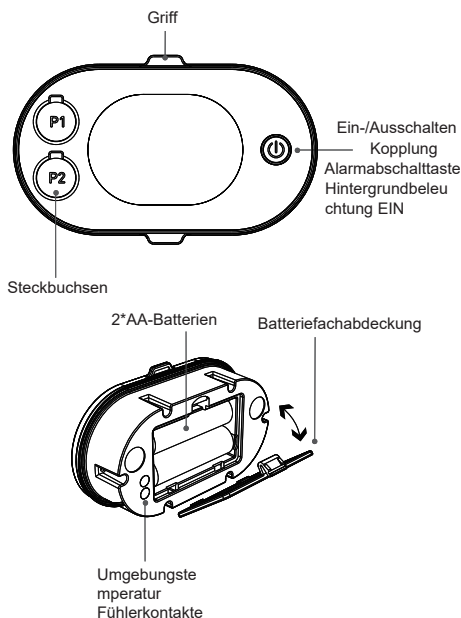
Kasutatud patareid ja laetavad akud tuleb nõuetekohaselt kõrvaldada.

Patareisid müüvad kauplused ja kohalikud kogumispunktid pakuvad patareide jäätmekäitluseks spetsiaalseid konteinereid. Täpsed andmed patareide tüübi ja keemilise süsteemi kohta leiate tehnilistest andmetest ja vastavatest märgistustest patareidel endal.

Lapsed ei tohi mängida plastkottide ja pakkematerjalidega. Vigastus- ja lämbumisoht. Hoiustage selliseid materjale ohutult või kõrvaldage need keskkonnasõbralikult.

Mitte visata olmeprügi hulka.

Das Gerät



Das Gerät verfügt über 2 Steckbuchsen für Kerntemperaturfühler zum gleichzeitigen Überwachen von 2 Artikeln.

Hinweis: Dieses Produkt enthält nur einen Kerntemperaturfühler. Werden zwei Kerntemperaturfühler benötigt, muss ein zusätzliches Stück separat erworben werden.

Durchschnittlicher Strom: 3V/1.7mA

Legen Sie die Batterie ein (Batterie nicht enthalten)

Das Gerät erfordert 2*AA-Batterien. Stellen Sie sicher, dass diese richtig herum eingesetzt werden, indem Sie die Symbole auf dem Gerät beachten.

- ① Nehmen Sie die Batteriefachabdeckung vorsichtig ab.
- ② Legen Sie die Batterien ein und achten Sie dabei auf die Richtungssymbole.

- ③ Bringen Sie die Abdeckung wieder richtig an, sodass sie einrastet.

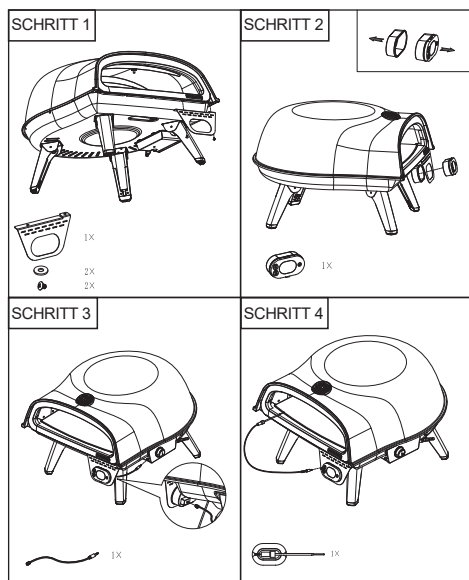
TEILELISTE

1 S 	1 S 	1 S 	1 S 
--	--	--	--

SCHRAUBENLISTE

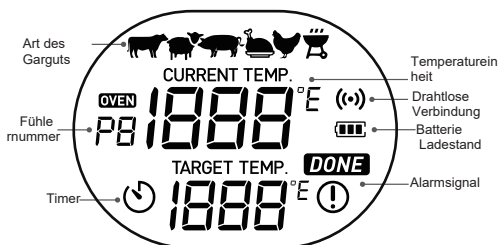
2 STK. 	2 STK. 
---	---

Installieren des digitalen thermometer-sets
(Der pizzaofen ist nicht enthalten.)

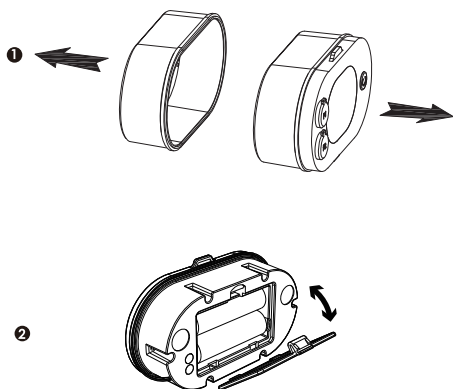


Das Gerät scannt die Buchsen weiter, solange es eingeschaltet ist. Die Fühlersymbole auf dem LCD zeigen nacheinander 1 bis 2 an, wo die Fühler eingesteckt sind. Stecken Sie die Fühler anschließend in das Gargut und achten Sie darauf, dass die vordere Spitze des Fühlers sich in der Mitte des Garguts befindet, um eine genaue Temperatur zu erhalten.

Beschreibung der Anzeige



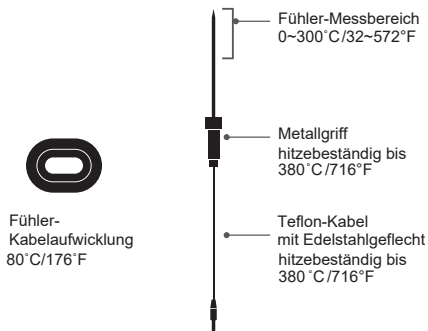
Batteriewechsel



Setzen Sie das Thermometer nach dem Batteriewechsel wieder in die ursprüngliche Position ein.

WARNHINWEIS

Der Hitzewiderstand variiert in den verschiedenen Komponenten des Fühlers. Halten Sie die Fühler NIEMALS direkt in die Flamme. Legen Sie die Kabelaufwicklung NICHT in den Ofen, da sie sonst schmilzt! Die Fühler sind NICHT spülmaschinenfest.



Achtung: Die oben erwähnten Temperaturfühler dienen nur zu Referenzzwecken. Die Angaben für die tatsächlich verwendeten Fühler sind zu beachten.



Entsorgung



Das durchgestrichene Mülltonnen-symbol weist auf eine getrennte Entsorgung von Elektround

Elektronikaltgeräten (WEEE) hin.

Solche Geräte können wertvolle, jedoch gefährliche und schädliche Stoffe enthalten. Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, diese Produkte bei einer dafür vorgesehenen Sammelstelle für das Recycling von Elektround Elektronikaltgeräten (WEEE) abzugeben und dürfen diese unter keinen Umständen als unsortierten Hausmüll entsorgen. So leisten Sie einen Beitrag zum Schutz von Ressourcen und Umwelt.

Gebrauchte Batterien und aufladbare Batterien müssen ordnungsgemäß entsorgt werden. Batterieverkaufsstellen und kommunale Sammelstellen stellen spezielle Behälter für die Batterieentsorgung bereit. Genaue Angaben zu Typ und chemischem System der Batterien sind den technischen Daten und den entsprechenden Markierungen auf den Batterien zu entnehmen.

Kinder dürfen nicht mit Plastiktüten und Verpackungsmaterial spielen. Es besteht Verletzungs- und Erstickungsgefahr. Solche Materialien sicher aufbewahren oder umweltgerecht entsorgen. Nicht mit dem Hausmüll entsorgen.



260116:01

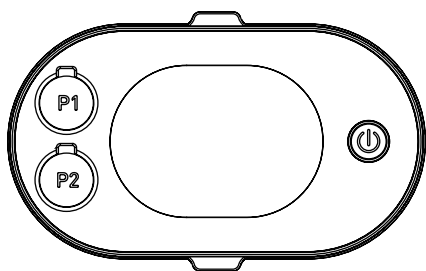
Pisla Oy, Suomi Finland
Teollisuustie 6-8
44500 Viitasaari
asiakaspalvelu@pisla.fi



Great outdoor cooking.

Älykäs digitaalinen
ulkoruoanlaittoon tarkoitettu
integroitu lämpömittari

BI01



Lataa sovellus, niin saat käyttöösi lisää toimintoja.

Sovellus on käytettävissä ilman rekisteröitymistä.

Etsi avainsanalla **"ToGrill"** Appstoressa tai Google Playssa tai skannaa alla oleva QR-koodi puhelimellasi. Lataa ja asenna se ilmaiseksi.

Varmista, että puhelimesi täyttää seuraavat vaatimukset:

iOS-laitteet, joissa on versio 13.0 tai uudempi.

Android-laitteet, joissa on versio 6.0 tai uudempi ja Bluetooth 4.0 -moduuli tai uudempi.

"Vain Bluetooth Local, ei Internet-yhteyttä, tiedot tallennetaan vain paikallisesti"



**SOVELLUKSEN
LATAAMINEN**

Virtakatkaisin

- Kytke laitteeseen virta pitämällä painiketta painettuna yli 1,5 sekuntia, laitteen ollessa OFF-tilassa. LCD-näyttöön ilmestyy "ON".
- Jos teet saman laitteen ollessa ON-tilassa, virta katkeaa.
- Kun laitteeseen ei ole asetettu anturia, se sammuu automaattisesti.

Laitteen aktivoiminen ja laiteparin muodostaminen puhelimen kanssa

① Käynnistä laitteesi ja pidä puhelimesi Bluetooth päällä.

② Aktivoi laite:

- Käynnistä ToGrill-sovellus,
- Ota käyttöön matkapuhelimen käyttöoikeudet
- Aktivoi laite noudattamalla sovelluksen ohjeita



Skannaa ToGrill-sovelluksella



Skannaa QR-koodi laitteesta tai oikealta

LAITTEEN AKTIVOINTI

③ Parinmuodostus: I: Valitse tuotteesi sovelluksessa

II: Paina Parinmuodostus/Lopeta hälytys-painiketta (laitteen etupuolella)

④ Yhteys onnistui.

Kun laite ja puhelimesi on yhdistetty pariksi, sitä ei tarvitse tehdä uudelleen, ellet vaihda toiseen puhelimeen.

Nauti grillaushetkestäsi

Valitse ruokalaji ja haluamasi asetukset kohdissa, joihin kukin anturi on asetettu. Sovellus ja laite näyttävät nykyisen ja tavoitelämpötilan.

Kun ruoka on valmista, sovellus ja laite hälyttävät.

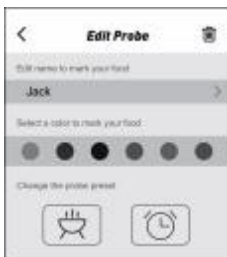


Sovelluksen käyttöliittymä voi muuttua päivityksen yhteydessä. Noudata sovelluksen ohjeita.

Anturin värimääritykset

Eri antureiden erottaminen on vaikeaa, kun käytössä on useita antureita samanaikaisesti.

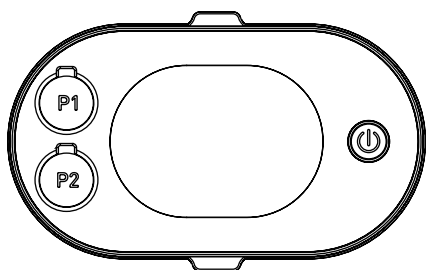
Sovelluksessa on kuusi väriä kullekin kanavalle, joten käyttäjät voivat asettaa ne vastaamaan antureiden värejä. Antureita on myös saatavana kuudessa eri värissä.



Tämä lämpömittari toimii offline-tilassa (ei Internet-yhteyttä) eikä vaadi käyttäjän rekisteröitymistä. Se käyttää BLE-yhteyttä vain laiteparin muodostamiseen ja tallentaa lämpötila-/laitetiedot paikallisesti puhelimeesi tai lämpömittariisi – Mitään henkilötietoja (nimi, puhelinnumero, sähköpostiosoite, sijainti jne.) Ei kerätä, tallenneta tai jaeta kolmansille osapuolille.

Smart digital thermometer for outdoor cooking

BI01



Ladda ner appen för att få tillgång till fler funktioner.

Appen kan användas utan registrering.

Sök på nyckelordet **"ToGrill"** i Appstore eller Google Play eller skanna följande QR-kod med din telefon. Ladda ner och installera den kostnadsfritt.

Se till att din telefon uppfyller kraven:

iOS-enheter som kör version 13.0 eller senare.

Android-enheter som kör version 6.0 eller senare med Bluetooth 4.0-modul eller senare.

"Endast Bluetooth Local, ingen internetanslutning, data lagras endast lokalt"



LADDA NER
APPEN

Strömbrytare PÅ/AV

- Tryck och håll in knappen i mer än 1,5 sekund när den är i OFF-läge, för att slå på. På LCD-displayen visas "ON".
- Om du gör samma sak när den är i ON-läge kommer den att stängas av.
- När det inte finns någon temperaturgivare i enheten stängs den av automatiskt.

Aktivera enheten och parkoppla den med din telefon

- 1 Slå på enheten och håll Bluetooth-knappen på din telefon påslagen.

- 2 Aktivera enhet:

- Starta appen "ToGrill",
- Aktivera mobiltelefonbehörigheter
- Följ anvisningarna i appen för att aktivera enheten

Använd ToGrill-appen för att skanna

Skanna QR-koden på enheten eller till höger



AKTIVERING
AV ENHET

- 3 Parning: I: Välj din produkt i appen

II: Tryck på Parning/Stoppa Alarm-knappen
(på framsidan av enheten)

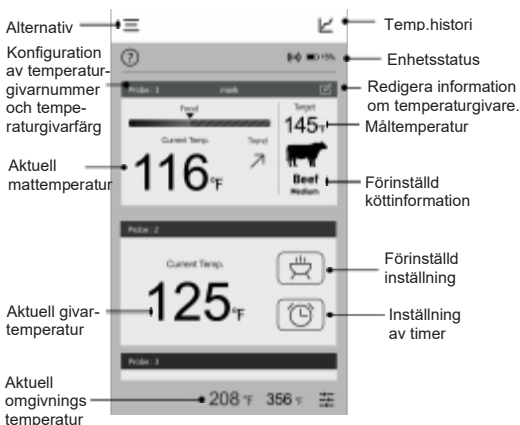
- 4 Ansluten framgångsrikt.

När enheten har parkopplats med din telefon behöver du inte göra det igen om du inte byter telefon.

Njut av din matlagning!

Välj typ av mat och önskemål för maten där varje temperaturgivare ska sättas in. Appen och enheten visar den aktuella temperaturen och måltemperaturen.

När maten är klar larmar både appen och enheten.

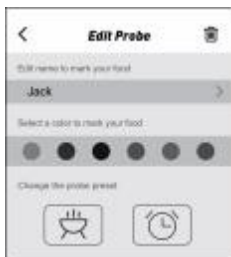


Appens användargränssnitt kan ändras vid uppgradering. Följ anvisningarna i appen.

Konfiguration av temperaturnummersfärg

Temperaturnummersna finns i 6 färger.

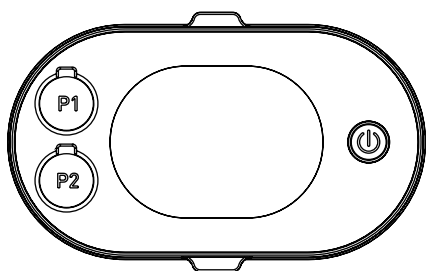
Appen tillhandahåller 6 färger för varje kanal, vilket gör det möjligt för användare att ställa in dem så att de är identiska med temperaturnummersnas färg.



Termometern fungerar utan internetanslutning och kräver ingen användarregistrering. Termometern använder Bluetooth Low Energy enbart för anslutning till din telefon. Ingen information skickas via internet. Temperaturdata lagras lokalt och inga personuppgifter samlas in eller delas med tredje part.

Innebygd digitalt termometer for utendørs matlaging

BI01



Last ned appen for å få tilgang til flere funksjoner.

Appen kan brukes uten at brukeren må registrere seg.

Søk etter nøkkelordet **"ToGrill"** i App Store eller Google Play, eller skann QR-koden med telefonen din. Last ned og installer gratis.

Kontroller at telefonen oppfyller kravene:

iOS-enheter med versjon 13.0 eller nyere

Android-enheter med versjon 6.0 eller nyere og med Bluetooth 4.0-modul eller nyere.

«Kun lokal Bluetooth, ingen Internett-tilkobling, data lagres kun lokalt».



LAST NED APPEN

Slå PÅ/AV

- Hold inne knappen i mer enn 1,5 sekunder når enheten er i AV-modus for å slå på. LCD-displayet viser "ON".
- Hvis du gjør det samme når den er i PÅ-modus, blir den slått av.
- Dersom ingen steketermometere er koblet til enheten, slås den av automatisk.

Aktiver enheten og koble den med telefonen

❶ Slå på enheten og la Bluetooth på telefonen være påslått.

- ❷ Aktiver enheten:
- Start ToGrill-appen
 - **Aktiver mobiltelefonstillatelser**
 - Følg instruksjonene i appen for å aktivere enheten

Bruk ToGrill-appen til å skanne

Skann QR-koden på enheten eller til høyre



AKTIVERE ENHETEN

❸ Parkobling: I: Velg produktet ditt i appen

II: Trykk på Parkobling-/Stopp alarm-knappen (foran på enheten)

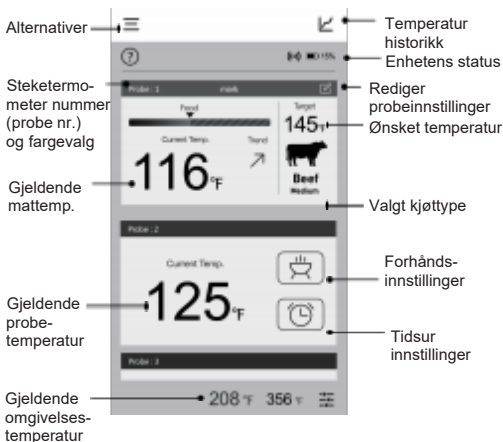
❹ Tilkobling fullført.

Når enheten er koblet med telefonen, trenger du ikke å gjøre det igjen med mindre du bytter til en annen telefon.

Grille med enheten

Velg type matvare og innstillinger for steketermometerne. Appen og enheten viser gjeldende temperatur og ønsket temperatur.

Appen og enheten varsler deg når maten er klar.

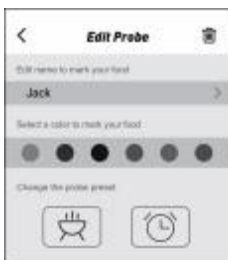


Appens brukergrensesnitt kan endres hvis den blir oppgradert. Følg instruksjonene i appen.

Konfigurere probefarge

Det kan være vanskelig å skille mellom ulike prober dersom du bruker flere samtidig.

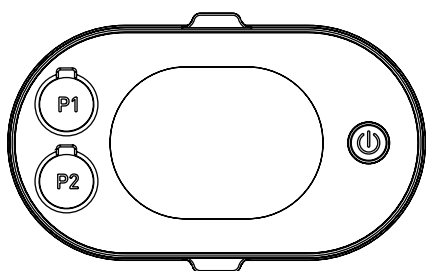
I appen kan du velge mellom 6 ulike farger for hver kanal, slik at du kan velge samme farge som på proben. Probene leveres også i 6 ulike farger.



Dette termometeret fungerer frakoblet (uten internetforbindelse) og krever ingen brukerregistrering. Det bruker kun Bluetooth til parkobling av enhetene, og lagrer temperatur-/enhetsdata lokalt på telefonen eller termometeret – INGEN personopplysninger (navn, telefonnummer, e-postadresse, plassering osv.) blir samlet inn, lagret eller delt med tredjeparter.

Smart digitalt indbygget stegetermometer til udendørs brug

BI01



Hent appen for at få adgang til flere funktioner.

Appen kan bruges uden brugerregistrering.

Søg efter **"ToGrill"** i Appstore eller Google Play, eller scan følgende QR-kode med din telefon. Hent og installér den gratis.

Sørg for, at din telefon opfylder kravene:

iOS-enheder med version 13.0 eller nyere.

Android-enheder med version 6.0 eller nyere med Bluetooth 4.0-modul eller nyere.

"Kun Bluetooth Local, ingen internetforbindelse, data lagres kun lokalt".



HENT APP

TÆND/SLUK

- Tryk på knappen, og hold den inde i mere end 1,5 sekund, når den er slukket. Den tændes herefter. Og LCD-displayet viser "ON".
- Hvis du gør det samme, når den er tændt, slukkes den.
- Når der ikke er indsat en føler i apparatet, slukkes det automatisk.

Aktivér enheden, og par den med din telefon

❶ Tænd for din enhed, og slå Bluetooth til på din telefon.

❷ Aktivér enhed:

- Start ToGrill-appen
- Aktivér mobiltelefonstilladelser
- Følg instruktionerne i appen for at aktivere enheden



Brug ToGrill-appen til at scanne

Scan QR-koden på enheden eller til højre

AKTIVERING AF ENHEDEN

❸ Parring: I: Vælg det produkt, du har, i appen

II: Tryk på Pairing/Stop Alarm-knappen
(på forsiden af enheden)

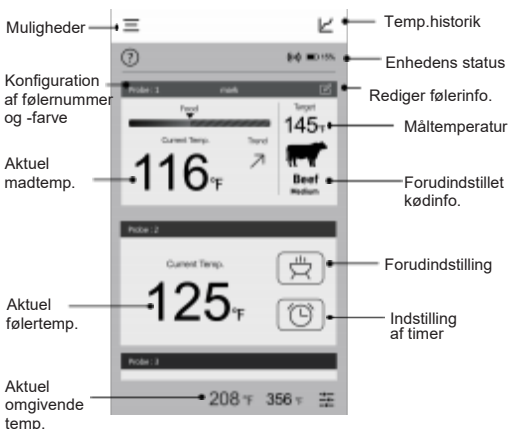
❹ Forbundet.

Når enheden er parret med din telefon, behøver du ikke at gøre det igen, medmindre du skifter til andre telefoner.

Tid til at grille

Vælg madvaretype og præference for den madvare, hvor hver føler er sat i. Appen og enheden viser den aktuelle temperatur og måltemperaturen.

Når maden er klar, giver appen og enheden dig besked.

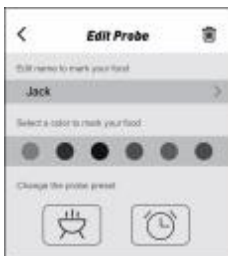


Appens brugergrænseflade kan ændre sig, når den opgraderes. Følg instruktionerne i appen.

Konfiguration af følerfarve

Det er svært at skelne mellem forskellige følere, når man bruger flere på samme tid.

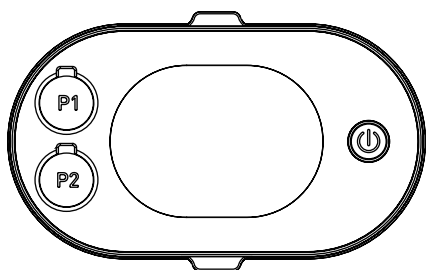
Appen har 6 farver for hver kanal, hvilket gør det muligt for brugerne at indstille dem, så de er identiske med følernes farve. Følernes fås også i 6 farver.



Dette termometer fungerer offline (ingen internetforbindelse) og kræver ingen brugerregistrering. Den bruger kun Bluetooth Low Energy til enhedsparring og lagrer kun temperatur-/enhedsdata lokalt på din telefon eller dit termometer – INGEN personoplysninger (navn, telefonnummer, e-mail, placering osv.) indsamles, opbevares eller deles med tredjepart.

Smart digital outdoor cooking built-in thermometer

BI01



To access more functions, download the app.

The APP is available for use without user registration.

Search the keyword **"ToGrill"** in Appstore or Google Play or scan the following QR code with your phone. Download and install it for free.

Make sure your phone meets the requirements:

iOS devices running version 13.0 or later

Android devices running version 6.0 or later

with blue-tooth 4.0 module or later.

"Bluetooth Local Only, No Internet Connection, Data Stored Locally Only"



APP DOWNLOAD

Power ON/OFF

- Press and hold the button for more than 1.5 seconds when it is in OFF mode, it will be powered on. And the LCD display will show 'ON'.
- If you do the same when it is in ON mode, it will be powered off.
- When there is no probe inserted in the device, it will be powered off automatically.

Activate device and pair with your phone

- 1 Switch on your device and keep the blue-tooth switch of your phone on.

- 2 Activate device:
 - Launch the 'ToGrill' app,
 - **Enable mobile phone permissions**
 - Follow the instructions in the app to activate the device

Use ToGrill APP to Scan



Scan the QR Code on the device or right

DEVICE ACTIVATION

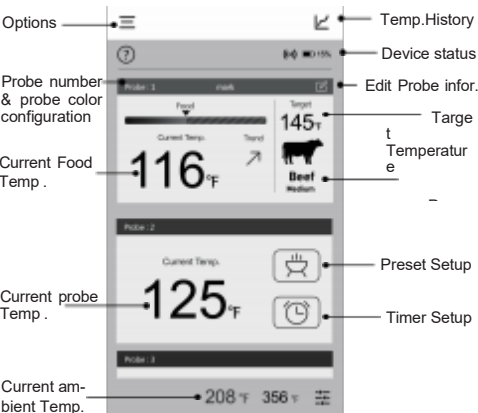
- 3 Pairing: I: Choose the product you have on app
II: Press the Pairing/Stop Alarm Button (on the front of the device)
- 4 Connected successfully.

Once device is paired with your phone, you don't need to do it again, unless you change to other phones.

Enjoy your barbecue time

Choose food type and preference for the food where each probe is inserted, the app and the device will display its current and target temperature.

When the food is ready, the app and the device will alarm you.



The user interface of the app may be changed when upgraded. Please follow the instructions in the app.

Probe color configuration

It's difficult for you to distinguish different probes when you have several probes in using in the same time.

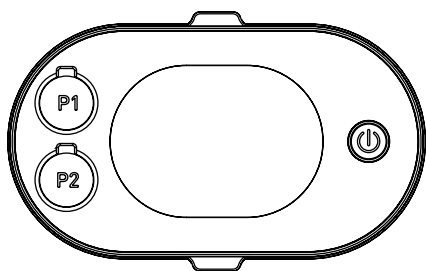
The app provides 6 colors for each channel, which enables users set them to be identical to the color of the probes. The probes come in 6 colors as well.



This thermometer operates offline (no internet connection) and requires no user registration. It only uses BLE for device pairing and stores temperature/device data locally on your phone or thermometer—NO personal data (name, phone number, email, location, etc.) is collected, stored, or shared with any third party.

Nutikas digitaalne väljas küpsetamiseks mõeldud sisseehitatud termomeeter

BI01



Lisafunktsioonide kasutamiseks laadige alla rakendus.

Rakendust saab kasutada ilma kasutajaks registreerimata.

Otsige AppStore'is või Google Play poes märksõna „ToGrill“ või skannige järgnev QR-kood oma telefoniga. Laadige see tasuta alla ja installige.

Veenduge, et telefon vastab järgmistele nõuetele:

iOS-seadmed, millel on versioon 13.0 või uuem.

Android-seadmed, millel on versioon 6.0 või uuem ja Bluetooth 4.0 moodul või uuem.

„Ainult Bluetoothi kohalik ühendus, internetiühendus puudub, andmed salvestatakse ainult lokaalselt “



**RAKENDUSE
ALLALAADIMINE**

Toite sisse-/väljalülitamine

- Kui nupp on režiimis Väljas, vajutage seda kauem kui 1,5 sekundit ja seade lülitub sisse. LCD-ekraanil kuvatakse „ON“.
- Kui teete sama sisselülitatud režiimis, lülitub seade välja.
- Kui seadmesse ei ole sisestatud andurit, lülitub seade automaatselt välja.

Aktiveerige seade ja siduge telefoniga

- 1 Lülita seade sisse ja veendu, et telefoni Bluetooth on sisse lülitatud.

- 2 Seadme aktiveerimine:

- Käivitage rakendus ToGrill
- Aktiveerige mobiiltelefoni load
- Seadme aktiveerimiseks järgige rakenduses olevaid juhiseid

Skannimiseks kasutage rakendust ToGrill

Skannige seadmel või paremal olevat QR-koodi



**SEADME
AKTIVEERIMINE**

- 3 Sidumine: I: Valige toode, mis teil rakenduses on

II: Vajutage sidumise/häire peatamise nuppu (seadme esiosas)

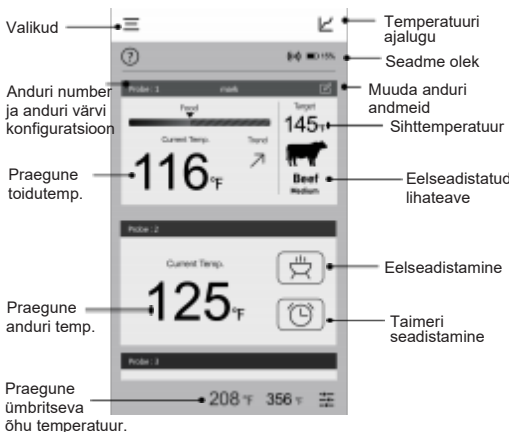
- 4 Ühendus loodud.

Kui seade on telefoniga seotud, ei pea te seda uuesti tegema, välja arvatud juhul, kui vahetate telefoni.

Nautige grillimist!

Valige toidu tüüp ja eelistus, kuhu iga andur on sisestatud, rakendus ja seade kuvavad selle praeguse ja sihttemperatuuri.

Kui toit on valmis, teavitavad teid sellest rakendus ja seade.

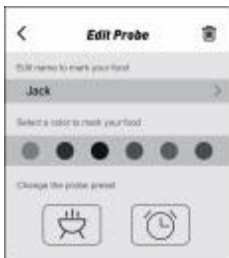


Rakenduse kasutajaliides võib uuendamise käigus muutuda. Järgige rakenduses kuvatavaid juhiseid.

Sondi värvide konfiguratsioon

Kui kasutate korraga mitut andurit, on teil raske eristada erinevaid andureid.

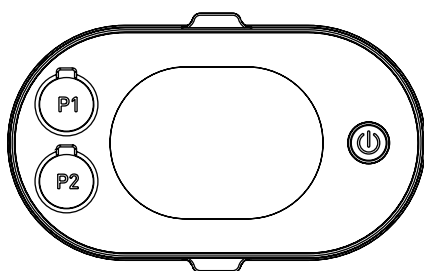
Rakendus pakub iga kanali jaoks 6 värvi, mis võimaldab kasutajatel seadistada need andurite värviga identseks. Andurid on saadaval 6 värvitoonis.



See termomeeter töötab võrguühenduseta (internetiühendus puudub) ja ei vaja kasutajaks registreerumist. See kasutab BLE-d ainult seadme sidumiseks ja salvestab temperatuuri-/seadme andmed lokaalselt teie telefoni või termomeetrisse – isikuandmeid (nimi, telefoninumber, e-posti aadress, asukoht jne) EI koguta, salvestata ega jagata kolmandate isikutega.

Intelligentes digitales eingebautes Thermometer für das Kochen im Freien

BI01



Laden Sie die App herunter, um Zugriff auf weitere Funktionen zu bekommen.

Die APP kann ohne Benutzerregistrierung verwendet werden.

Suchen Sie im App Store oder bei Google Play nach dem Schlüsselwort „**ToGrill**“ oder scannen Sie den folgenden QR Code mit Ihrem Handy.

Laden Sie die App kostenlos herunter und installieren Sie sie.

Vergewissern Sie sich, dass Ihr Telefon die folgenden Anforderungen erfüllt:

iOS-Geräte mit Version 13.0 oder höher.

Android-Geräte mit Version 6.0 oder höher mit Bluetooth-Modul 4.0 oder höher.

„Bluetooth nur lokal, keine Internet-Verbindung, Datenspeicherung nur lokal“



APP HERUNTERLADEN

EIN-/AUSSCHALTEN

- Halten Sie die Taste im AUS-Modus länger als 1,5 Sekunden gedrückt, um das Gerät einzuschalten. Auf dem LCD-Display wird „ON“ angezeigt.
- Wenn sich das Gerät im EIN-Modus befindet, wird es mit der gleichen Verfahrensweise ausgeschaltet.
- Wenn kein Temperaturfühler in das Gerät eingesteckt ist, schaltet es sich automatisch aus.

Aktivieren des Geräts und Koppeln mit Ihrem Telefon

- 1 Schalten Sie Ihr Gerät ein und lassen Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Telefons aktiviert.

- 2 Aktivieren des Geräts:

- Starten Sie die „ToGrill“-App.
- Aktivieren Sie die entsprechenden Berechtigungen auf Ihrem Telefon.
- Befolgen Sie die Anweisungen in der App, um das Gerät zu aktivieren.

Verwenden Sie die ToGrill-APP zum Scannen



AKTIVIEREN
DES GERÄTS

Scannen Sie den QR Code auf dem Gerät oder rechts

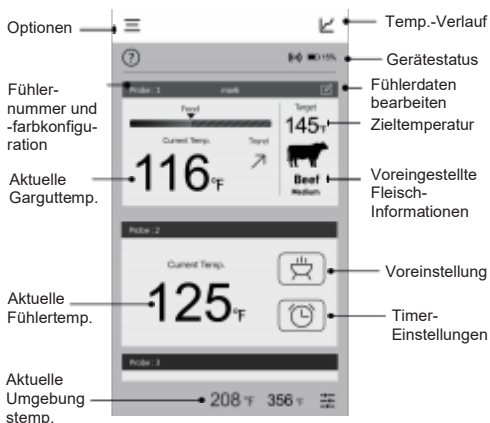
- 3 Kopplung: I: Wählen Sie Ihr Produkt in der App.
II: Drücken Sie die Taste „Pairing/Stop Alarm“ (Kopplung/Alarm stoppen) (auf der Vorderseite des Geräts)
- 4 Erfolgreich verbunden.

Wenn das Gerät mit Ihrem Telefon gekoppelt ist, müssen Sie die Kopplung nicht erneut durchführen, es sei denn, Sie wechseln Ihr Telefon.

Viel Spaß beim Grillen

Wählen Sie für jeden eingesteckten Fühler die Art des Lebensmittels und die Präferenzen. Die App und das Gerät zeigen die aktuelle und die Zieltemperatur an.

Wenn das Gargut fertig ist, werden Sie von der App und dem Gerät benachrichtigt.

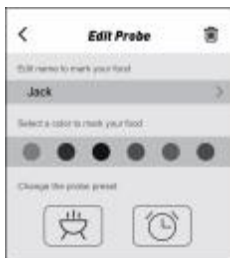


Die Benutzeroberfläche der App kann sich bei einem Upgrade ändern. Bitte befolgen Sie die Anweisungen in der App.

Fühlerfarbkonfiguration

Es ist schwierig, zwischen verschiedenen Fühler zu unterscheiden, wenn Sie mehrere Fühler gleichzeitig einsetzen.

Die App bietet 6 Farben für jeden Kanal. Die Benutzer können sie so einstellen, dass die Farben jeweils den Fühlern entsprechen. Die Fühler sind ebenfalls in 6 Farben erhältlich.



Dieses Thermometer funktioniert offline (keine Internetverbindung) und erfordert keine Benutzerregistrierung. Es verwendet nur BLE für die Gerätekopplung und speichert Temperatur-/Gerätedaten lokal auf Ihrem Telefon oder Thermometer – Es werden KEINE personenbezogenen Daten (Name, Telefonnummer, E-Mail, Standort usw.) erfasst, gespeichert oder an Dritte weitergegeben.